

## EXTRAITS DU PROCES VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 11 AVRIL 2016

### INFORMATIONS

#### MARCHES A PROCEDURE ADAPTEE

Entreprise	Montant TTC	Opération	Date d'effet
ALTESIO SA	3 856,80	Effacement des réseaux secs et de l'EP rue de la Paix – Avenant au marché de maîtrise d'œuvre	19/01/2015
ADL INGENIERIE	4 284,00	Effacement des réseaux secs rue de la Croix – suite à la déficience de Nord-Est Ingénierie, reprise du marché de maîtrise d'œuvre par ADL Ingénierie	24/03/2016
MK Études	12 238,80	Enfouissement des réseaux secs rues des Alliés et Charpentier – Marché de maîtrise d'œuvre	24/02/2016
COLAS EST	15 219,00	Travaux dans divers cimetières de la Ville	15/02/2016
KLEIN GUY	68 940,24	Déplacement des Ateliers Municipaux – Travaux de voirie réseaux divers	21/03/2016

#### MARCHÉS CONCLUS EN 2015 PAR LA VILLE (Art. 133 du Code des Marchés Publics)

##### MARCHÉS DE TRAVAUX

##### Compris entre 20 000 et 89 999 € HT

- Aménagement des abords de la Médiathèque attribué le 19/05/15 à l'entreprise SAG VIGILEC Impasse de l'École 57800 COCHEREN
- Déplacement des Ateliers Municipaux – Lot/Technique, Lot 1, Électricité attribué le 24/08/15 à l'entreprise ÉLECTRIC Saint-Nabor 2 Place de la Libération 57470 HOMBURG-HAUT
- Remplacement des poteaux d'incendie sur la Ville attribué le 19/11/15 à l'entreprise VEOLIA EAU ZI Carrefour de l'Europe 57600FORBACH
- Programme de travaux routiers 2015 attribué le 18/12/15 à l'entreprise COLAS EST CS 50811 57208 SARREGUEMINES Cedex

##### Compris entre 90 000 et 5 185 999 € HT

- Aménagement des abords de la Médiathèque – Lot 1 VRD attribué le 19/05/15 à l'entreprise TP KLEIN 120 rue Principale 57820 DIEBLING
- Rénovation des locaux accueillant l'École primaire Élie Reumaux et le complexe associatif – Travaux chauffage attribué le 07/07/15 à l'entreprise DORKEL 207 rue Nationale 57600 FORBACH
- Dissimulation des réseaux secs – Lot 1 avenues de la Paix et rue Mozart attribué le 22/12/15 à l'entreprise SAG VIGILEC Impasse de l'École 57800 COCHEREN
- Dissimulation des réseaux secs – Lot 2 rue de la Croix attribué le 22/12/15 à l'entreprise SAG VIGILEC Impasse de l'École 57800 COCHEREN

## MARCHÉS DE FOURNITURES ET SERVICES

### Compris entre 15 000 et 89 999 € HT

- Fourniture et acheminement d'électricité pour les bâtiments communaux attribué le 09/10/15 à l'entreprise Électricité de France 5 rue Saint-Léon 54000 NANCY
- Déplacement des Ateliers Municipaux, fourniture de conteneurs de stockage attribué le 13/10/15 à l'entreprise EFFICOURS GLOBAL 224 rue Henri Darre 62400 BETHUNE
- Fourniture d'un véhicule VL type élévateur télescopique pour les Ateliers Municipaux attribué le 08/12/15 à l'entreprise AB SERVICES ZAC du Plateau 54360 FLAVIGNY SUR MOSELLE
- Nettoyage du bâtiment de la mairie de Freyming-Merlebach – Lot 1 Parties intérieures hormis vitrages attribué le 08/12/15 à l'entreprise CARONET Sarl 20 rue nationale 57350 SPICHEREN
- Nettoyage du bâtiment de la mairie de Freyming-Merlebach – Lot 2 Tous vitrages intérieurs et extérieurs attribué le 08/12/15 à l'entreprise CARONET Sarl 20 rue nationale 57350 SPICHEREN

### Compris entre 90 000 et 206 999 € HT

- Fourniture de gaz pour l'alimentation des bâtiments de la Ville de Freyming-Merlebach attribué le 20/01/15 à l'entreprise TOTAL ENERGIE GAZ CS 20004 92257 LA GARENNE COLOMBE Cedex

\*\*\*\*\*

## **ORDRE DU JOUR**

1. Approbation des comptes administratifs 2015 des Budgets Principal et Annexe
2. Approbation des comptes de gestion 2015 des Budgets Principal et Annexe
3. Affectation du résultat de l'exercice 2015 des Budgets Principal et Annexe
4. Fiscalité directe locale – Fixation des taux – Vote des Budgets Primitifs Principal 2016 et Annexe
5. Modification du tableau des emplois
6. Aménagements extérieurs de la salle de spectacle Théodore GOUVY – Demande de subvention auprès de l'État au titre du fonds de soutien à l'investissement local
7. Réhabilitation du terrain Missler en terrain synthétique - Adoption de l'avant-projet et demandes de subventions – Modification de la délibération du 29 février 2016, point 11
8. Aménagement du carrefour giratoire d'accès à la cité Ste Fontaine – Adoption de l'avenant n°1 à la convention conclue avec le Département de la Moselle.
9. Subventions aux associations sportives – Année 2016
10. Aménagement du temps de l'enfant et animations estivales – Fixation du tarif de la participation communale
11. Subventions aux associations culturelles et culturelles – Année 2016
12. Subventions exceptionnelles
13. Convention d'objectifs et de moyens avec l'Office Municipal de la Culture – Adoption de l'avenant n°2
14. Travaux sur la cloche de l'église de Hochwald – Participation du Conseil de Fabrique de l'église

\*\*\*\*\*

## **1. Approbation des comptes administratifs 2015 des Budgets Principal et Annexe**

M. le Maire expose et commente les comptes administratifs de l'année 2015.

Le Conseil d'Exploitation de la Régie Municipale des Pompes Funèbres et la Commission des Finances, réunis respectivement les 30 mars et 11 avril 2016, après les avoir examinés tant en Section d'Investissement qu'en Section de Fonctionnement, ont proposé d'approuver le Compte Administratif Principal et le Compte Annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres.

Après débats, M. le Maire donne la présidence à M. Bernard PIGNON, Premier Adjoint au Maire, puis quitte la salle pour le vote de ce point.

M. Bernard PIGNON, Président, invite l'Assemblée Municipale à délibérer.

Le Conseil Municipal,

Ouï ce qui précède,

À la majorité,

ont voté contre : M<sup>me</sup> P. MIHELIC et M. A. HOULLÉ

Adopte le Compte Administratif Principal et le Compte Annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres de l'année 2015, dont les balances sont résumées en annexes.

## **2. Approbation des comptes de gestion 2015 des Budgets Principal et Annexe**

Le Conseil Municipal,

Vu les propositions du Conseil d'Exploitation de la Régie Municipale des Pompes Funèbres et de la Commission des Finances, réunis respectivement les 30 mars et 11 avril 2016, portant approbation des comptes de gestion,

Considérant que M. le Trésorier a attesté, au cours de la réunion de la Commission des Finances précitée, l'exactitude et l'adéquation des résultats comparés des comptes de gestion et administratifs, tant pour le Compte Principal que pour le Compte Annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres,

Ouï l'exposé de M. le Maire,

À l'unanimité, M. A. HOULLÉ a quitté la salle,

Décide d'adopter les comptes de gestion de l'exercice 2015.

## **3. Affectation du résultat de l'exercice 2015 des Budgets Principal et Annexe**

Le Conseil municipal,

Après avoir adopté le Compte Administratif,

Vu la proposition de la Commission des Finances réunie le 7 avril 2014,

Ouï l'exposé de M. le Maire,

À l'unanimité, se sont abstenus : M<sup>me</sup> P. MIHELIC et M. A. HOULLÉ

Décide :

### **Pour le Budget Principal**

- d'affecter une partie du résultat de fonctionnement de l'exercice 2015 (1 690 609,90 €) en section d'investissement du Budget Principal 2016 en réserve au compte 1068 – « Excédents de fonctionnement capitalisés » pour **1 155 760,95 €**.

### **Pour le Budget Annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres**

- d'affecter une partie du résultat d'exploitation de l'exercice 2015 (12 665,75 €) en section d'investissement du Budget Annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres 2016 en réserve au compte 1068 – « Excédents de fonctionnement capitalisés » pour **3 958,00 €**.

#### 4. Fiscalité directe locale – Fixation des taux – Vote des Budgets Primitifs Principal et Annexe 2016

##### a) Fiscalité directe locale – Fixation des taux

M. le Maire expose :

En 2016, le produit fiscal assuré des trois taxes de la Commune sera de 3 814 482 €, conformément au tableau suivant :

	Taux 2016	Bases d'imposition notifiées	Produit assuré
Taxe d'habitation	<b>16,39 %</b>	12 318 000 €	2 018 920 €
Foncier bâti	<b>16,68 %</b>	10 694 000 €	1 783 759 €
Foncier non-bâti	<b>63,80 %</b>	18 500 €	11 803 €
		Total :	<b>3 814 482 €</b>

À ces recettes s'ajoutent les allocations compensatrices revenant à la Commune, ci-après :

Taxe d'habitation	300 067 €
Taxe foncière (bâti)	
· Personnes de condition modeste	5 739 €
· ZFU, ZUS et baux à réhabilitation	6 498 €
· Exon° longue durée (logts sociaux)	827 €
Taxe foncière (non-bâti)	1 200 €
Taxe professionnelle / CFE	
· Dotation unique spécifique	17 622 €
Total :	<b>331 953 €</b>

ainsi qu'une Dotation de Compensation de la Réforme de la taxe Professionnelle (DCRTP) d'un montant de **55 203 €** et un versement du Fonds National de Garantie de Ressources (FNGIR) d'un montant de **104 987 €**.

Le Conseil Municipal,

Sur proposition de la Commission des Finances réunie le 11 avril 2016,

Ouï ce qui précède,

À l'unanimité, se sont abstenus : MM. JM. HAAS et B. WINTER

Adopte les taux de fiscalité directe locale tels que précités, à savoir :

- **Taxe d'habitation :** **16,39 %**
- **Taxe foncière (bâti) :** **16,68 %**
- **Taxe foncière (non-bâti) :** **63,80 %**

##### b) Vote des Budgets Primitifs 2016

###### BUDGET PRINCIPAL

M. le Maire expose les aspects d'ordre général qui composent le document financier. Il passe en revue les grandes composantes de la balance générale du budget. Il distingue en particulier les mouvements budgétaires, les mouvements réels et les mouvements d'ordre et procède ensuite à l'analyse détaillée par chapitres et articles des crédits budgétaires 2016.

###### BUDGET ANNEXE DE LA REGIE DES POMPES FUNEBRES

M. le Maire procède à l'analyse de la balance générale du budget annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres et commente succinctement les sections d'exploitation et d'investissement.

Il précise que le Conseil d'Exploitation de la Régie Municipale des Pompes Funèbres, réuni le 30 mars 2016, a proposé d'adopter ce budget.

Le Conseil Municipal,  
Sur proposition de la Commission des Finances réunie le 11 avril 2016,  
Où ce qui précède,  
Après débat,  
À la majorité,  
ont voté contre : MM. JM. HAAS et B. WINTER  
se sont abstenus : M. JC. KINNEL (procuration de F. GOLDITÉ), M<sup>me</sup> P. MIHELIC et M. A. HOULLÉ)

Décide d'adopter les Budgets Primitif Principal 2016 et Annexe de la Régie Municipale des Pompes Funèbres (vues d'ensemble ci-annexées) votés par chapitre pour la section de fonctionnement et par chapitre et opération pour la section d'investissement.

## **5. Modification du tableau des emplois**

Le Conseil Municipal,  
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,  
Vu la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée, portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale,  
Vu le tableau des effectifs,  
Considérant que les besoins du service public nécessitent d'adapter le tableau des emplois en raison notamment des mouvements du personnel liés aux départs en retraite et aux promotions sociales,

Sur proposition de la Commission des Finances réunie le 11 avril 2016,  
Où l'exposé de M. le Maire,  
À l'unanimité,

Décide de créer au tableau des emplois les postes suivants :

- un poste d'adjoint administratif principal de 1<sup>re</sup> classe
- un poste d'adjoint technique principal de 1<sup>re</sup> classe
- un poste d'adjoint technique de 2<sup>e</sup> classe à temps non complet de 26 heures hebdomadaires.

## **6. Aménagements extérieurs de la salle de spectacle Théodore GOUVY – Demande de subvention auprès de l'État au titre du fonds de soutien à l'investissement local**

Par courrier du 2 mars 2016, le Préfet de la région Alsace Champagne Ardennes Lorraine a sollicité la Commune pour lui transmettre les demandes de subvention au titre du dispositif de l'enveloppe 2 du fond de soutien à l'investissement local.

Ce fonds tout à fait exceptionnel, mobilisable uniquement sur l'année 2016, doit permettre le financement des projets d'investissements des communes et EPCI à fiscalité propre.

La ville souhaite solliciter cette aide pour le dossier des aménagements extérieurs de la salle de spectacle Théodore GOUVY qui a le caractère d'un équipement structurant pour tout le bassin de vie de Freyming Merlebach et du territoire intercommunal.

Le Conseil Municipal,  
Sur proposition de la Commission des Finances réunie le 11 avril 2016,  
Où l'exposé de M. Bernard PIGNON, Adjoint et rapporteur,  
Après débats,  
À la majorité,  
ont voté contre : M<sup>me</sup> P. MIHELIC et M. A. HOULLÉ

Décide :

- de décider la réalisation du projet susvisé en 2016,
- d'adopter le plan de financement y relatif suivant :

Montant des travaux	Subvention au titre du Fond de soutien à l'investissement local au taux de 50% du HT	Reste à la charge de la Ville, dont TVA
<b>1 202 305 € HT</b> (soit 1 442 760 € TTC)	601 152,50 €	841 607,50 €

- de solliciter auprès de l'État au titre du fond de soutien à l'investissement local la subvention de 601 152,50 €,
- d'habiliter M. le Maire ou l'un de ses Adjointes à signer tous les documents y relatifs.

#### **7. Réhabilitation du terrain Missler en terrain synthétique - Adoption de l'avant-projet et demandes de subventions – Modification de la délibération du 29 février 2016, point 11**

En raison de contraintes de financement du Département de la Moselle dans le cadre du dispositif AMITER, la participation du Département est plafonnée au maximum à 50 % du montant à la charge de la commune avant calcul du financement départemental.

Les travaux éligibles à la subvention restent inchangés, ils sont estimés à 701 100,00 € HT soit 841 320,00 € TTC.

Le Conseil Municipal,

Vu la délibération du 29 février 2016, point 11,

Sur proposition de la Commission des Finances réunie le 11 avril 2016,

Ouï l'exposé de M. Bernard PIGNON, Adjoint et rapporteur,

Après débats,

À la majorité,

ont voté contre : M<sup>me</sup> P. MIHELIC et M. A. HOULLÉ

Décide :

- de modifier le plan de financement arrêté dans la délibération susvisée,
- de solliciter les subventions conformément au **nouveau plan de financement** suivant :

Montant des travaux	SUBVENTIONS				Reste à la charge de la Ville, dont TVA
	DETR 2016 au taux de 20 % du HT éligible	AMITER 2015-2020 du Conseil Départemental 30 %	Région Grand-Est au taux de 15 % du HT	Fédération Française de Football 5 %	
Total éligible : <b>701 100,00 € HT</b> (841 320,00 € TTC)	140 220,00 €	210 330,00 €	105 165,00 €	35 055,00 €	350 550,00 €

- d'habiliter M. le Maire ou l'un de ses Adjointes à signer toutes les pièces y relatives.

## **8. Aménagement du carrefour giratoire d'accès à la cité Ste Fontaine – Adoption de l'avenant n° 1 à la convention conclue avec le Département de la Moselle**

Le Conseil Municipal,

Vu la délibération du 20 octobre 2014, point 2, portant adoption de la convention relative à l'aménagement du carrefour giratoire à la Cité Sainte-Fontaine,

Considérant qu'il y a lieu de modifier la convention car la Ville souhaite compléter l'aménagement paysager par la mise en place d'un chevalement fleuri sur l'espace compris entre la RD 26 et la rue Vernejoul, propriété du Département,

Que cette modification doit faire l'objet d'un avenant à la convention,

Cet avenant ne comportant aucune clause financière et ne traite que des modalités d'implantation et de gestion ultérieure et d'entretien de l'aménagement,

Où l'exposé de M. Bernard PIGNON, Adjoint et rapporteur,

À l'unanimité,

Décide :

- d'adopter l'avenant n°1 à la convention du 19 février 2015 à conclure avec le Département de la Moselle,
  
- d'habiliter M. le Maire ou l'un de ses Adjointes à le signer.

## **9. Subventions aux associations sportives – Année 2016**

Le Conseil Municipal,

Sur propositions conjointes des Commissions des Affaires Sportives ainsi que des Finances, réunies respectivement le 24 mars et 11 avril 2016,

Où l'exposé de M. Roger BITTERMANN, Adjoint et rapporteur,

Après débats,

À l'unanimité, M<sup>me</sup> C. KOENIG a quitté la salle, étant Présidente de l'association Tae Kwon Do, bénéficiaire d'une subvention,

Décide d'octroyer les subventions suivantes :

ASSOCIATIONS	SUBVENTION 2016 (€)
Aikido FM	2 046
Ass. Scol. Les Primevères	152
ASSE Marcel PAGNOL	0
Ass. Sport. Collège C. HAIGNERE	49
Cercles d'échecs de Hochwald	350
Boules et Loisirs Sainte-Barbe	350
Boxing-Club Academy	2 071
Cercle Culturel et de Loisirs (tennis de table)	1 167
Cyclo-Club Sainte-Barbe	3 004
Football-Club Freyming	4 359
Football-Club Hochwald	12 260
Freyming-Merlebach Athlétic-Club	4 962
Freyming-Merlebach Entente	350
FM Judo	11 827
La Palanquée	1 861
Les Cavaliers d'Ek Comp'et	4 474

Les Blizzards	6 276
Natation FM	5 341
Ass Red Devil Muay Thai	1 410
Stade Olympique Merlebach	11 500
Sté gymnastique l'Espérance	6 368
Sté sportive athlétique Renaissance Lutte	1 012
Tennis FM	9 316
Union Sportive Le Rocher Gym-Acro-Trampo	6 815
Union Sportive Le Rocher Tir	4 240
Vétérans de Hochwald	350
Comité départemental de cyclisme de Moselle	2 000
Tae Kwon Do	350
Légionarius Team France	350
Total :	104 610

#### **10. Aménagement du temps de l'enfant et animations estivales – Fixation du tarif de la participation communale**

Le Conseil Municipal,

Sur propositions conjointes des Commissions des Affaires Sportives ainsi que des Finances, réunies respectivement le 24 mars et 11 avril 2016,

Où l'exposé de M. Roger BITTERMANN, Adjoint et rapporteur,

À l'unanimité,

Décide de fixer la participation communale aux associations ayant encadré des animations estivales et / ou des ateliers ATE à raison de 6 € de l'heure d'encadrement.

#### **11. Subventions aux associations culturelles et cultuelles – Année 2016**

Le Conseil Municipal,

Sur propositions conjointes des Commissions des Affaires Culturelles et Cultuelles, Animation, Jeunesse ainsi que des Finances, réunies respectivement le 30 mars et 11 avril 2016,

Où l'exposé de M<sup>me</sup> Francine KOCHEMS, Adjointe et rapporteure,

À l'unanimité, M. A. WIRT a quitté la salle, étant Président de la Sté de secours des ouvriers et mineurs des cités de Freyming-Merlebach, bénéficiaire d'une subvention,

Décide d'octroyer les subventions suivantes :

ASSOCIATION	Subvention (€)
Théâtre de la Parole	3 600
CCL Saint-Maurice	4 200
CIA Hochwald	2 800
Les Éclaireurs de France	1 500
Orchestre d'Accordéons J. DOLANC	1 200
Ass. Club de Modélisme et Miniature	400
CCL Sainte-Fontaine	800
Bridge Club de Moselle-Est	500
Société des Rosiéristes de FM	500
Amis de l'Histoire du Pays de la Merle	1 000
Jardins Ouvriers Caveau	300
Ass. des Amis de la Mission Catholique Slovène	160
Ass. Familiale de FM et environs	300
Le Chanteur Fidèle	300



Association Philatélique et Numismatique	160
Chorale Chœur d'Or	160
ADOB	160
Ass. Défense et Sauvegarde Cité Cuvelette	160
Sté de Secours des Ouvriers et Mineurs des Cités FM	160
Société des Ouvriers Mineurs de la Chapelle	160
Chorale franco-polonaise WAWEL	160
Ass. Des Combattants CATM	150
Chorale Sainte-Cécile	160
Avenir et Amélioration du Cadre de Vie Belle Roche	160
Association Carnavalesque Le Trésor	160
Collectif Sainte-Barbe	1 000
Compagnie de l'Atelier DMJ 57	800
CCL Hochwald	160
KENTUCKY'S COWBOYS	400
Amicale des Portes Drapeaux de Moselle-Est	300
Chorale Notre Dame de la Nativité	160
Union Nationale des Invalides et Accidentés du Travail	200
Amicale des Anciens Sauveteurs et assimilés	160
Amis des Orgues Saint-Maurice	700
Ass. Des Employés de Reumaux-Vouters	160
Chorale JADRAN	1 000
Club de l'amitié	300
Jardins Ouvriers cité La Chapelle	300
École Polonaise WISLA	200
Amicale des Employés Retraités des Mines Merlebach	160
Fédération des mineurs et sidérurgistes de Lorraine Sarre	160
Association Algérienne en Moselle-Est	160
Chorale OPUS 57	1 000
Association Grün-Rot 1990	200
Association LORRAINE IN FUN	1 000
Souvenir Français	200
Chorale Sainte Cécile Saint-Maurice	160
Club 3° âge et retraités Hochwald Reumaux Cuvelette	160
Total :	28 350

## **12. Subventions exceptionnelles**

Le Conseil Municipal,

Sur propositions conjointes des Commissions des Affaires Culturelles et Culturelles, Animation, Jeunesse ainsi que des Finances, réunies respectivement le 30 mars et 11 avril 2016,

Ouï l'exposé de M<sup>me</sup> Francine KOCHEMS, Adjointe et rapporteure,

Après débats,

À l'unanimité,

Décide à titre exceptionnel, d'octroyer les subventions suivantes :

- **1500 €** au Cercle Culturel et de Loisirs Freyming Saint-Maurice pour l'acquisition de chaises en remplacement du mobilier actuel vétuste,
- **600 €** au Cercle Catholique des Hommes de Hochwald pour l'organisation des festivités de leur 95<sup>e</sup> anniversaire.
- **208,80 €** au Conseil de Fabrique de la Paroisse Notre Dame de la Nativité pour le remplacement des baudriers de la cloche 4.
- **1000 €** à l'association Souvenir Français pour l'achat d'un nouveau drapeau.

**13. Convention d'objectifs et de moyens avec l'Office Municipal de la Culture – Adoption de l'avenant n° 2**

Le Conseil Municipal,

Vu les délibérations des 13 avril 2015, point 12, et 7 décembre 2015, point 29, relatives à l'adoption de la convention d'objectifs et de moyens avec l'Office Municipal de la Culture (OMC),

Sur propositions conjointes des Commissions des Affaires Culturelles et Culturelles, Animation, Jeunesse ainsi que des Finances, réunies respectivement le 30 mars et 11 avril 2016,

Ouï l'exposé de M<sup>me</sup> Francine KOCHEMS, Adjointe et rapporteure,

Après débats,

À l'unanimité,

Décide :

- d'adopter l'avenant n°2 à la convention avec l'OMC, ci-annexé,
- d'habiliter M. le Maire ou l'un de ses Adjoints à la signer.

**14. Travaux sur la cloche de l'église de Hochwald – Participation du Conseil de Fabrique de l'église**

Le Conseil Municipal,

Vu le courrier du 15 octobre 2015, par lequel le Conseil de Fabrique de la paroisse Saint-Joseph de Hochwald propose à la Ville sa participation aux travaux sur les cloches de l'église,

Sur propositions conjointes des Commissions des Affaires Culturelles et Culturelles, Animation, Jeunesse ainsi que des Finances, réunies respectivement le 30 mars et 11 avril 2016,

Ouï l'exposé de M<sup>me</sup> Francine KOCHEMS, Adjointe et rapporteure,

À l'unanimité,

Décide d'accepter la participation du Conseil de Fabrique de la paroisse Saint-Joseph de Hochwald d'un montant de 1373 € représentant 50 % de la dépense HT des travaux relatifs au changement du battant des cloches 2 et 4 de l'église de Hochwald, pris en charge par la Ville.

\*\*\*\*\*

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

## EXECUTION DU BUDGET

		DEPENSES		RECETTES	
REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres)	Section de fonctionnement	A	10 762 897,03	G	13 158 563,19
	Section d'investissement	B	3 681 765,86	H	1 961 229,17

+ +

REPORTS DE L'EXERCICE N-1	Report en section de fonctionnement (002)	C	705 056,26 (si déficit)	I	0,00 (si excédent)
	Report en section d'investissement (001)	D	0,00 (si déficit)	J	1 536 339,82 (si excédent)

= =

TOTAL (réalisations + reports)	= A+B+C+D	15 149 719,15	= G+H+I+J	16 656 132,18
--------------------------------	-----------	---------------	-----------	---------------

RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)	Section de fonctionnement	E	0,00	K	0,00
	Section d'investissement	F	1 776 499,57	L	804 935,49
	TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1	= E+F	1 776 499,57	= K+L	804 935,49

RESULTAT CUMULE	Section de fonctionnement	= A+C+E	11 467 953,29	= G+I+K	13 158 563,19
	Section d'investissement	= B+D+F	5 458 265,43	= H+J+L	4 302 504,48
	TOTAL CUMULE	= A+B+C+D+E+F	16 926 218,72	= G+H+I+J+K+L	17 461 067,67

## DETAIL DES RESTES A REALISER

Chap.	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre		
<b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>		E	0,00	K	0,00
011	Charges à caractère général	0,00			
012	Charges de personnel, frais assimilés	0,00			
014	Atténuations de produits	0,00			
65	Autres charges de gestion courante	0,00			
656	Frais fonctionnement des groupes d'élus	0,00			
66	Charges financières	0,00			
67	Charges exceptionnelles	0,00			
70	Produits services, domaine et ventes div				0,00
73	Impôts et taxes				0,00
74	Dotations et participations				0,00
75	Autres produits de gestion courante				0,00
013	Atténuations de charges				0,00
76	Produits financiers				0,00
77	Produits exceptionnels				0,00
<b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		F	1 776 499,57	L	804 935,49
010	Stocks (4)	0,00			0,00
024	Produits des cessions d'immobilisations				0,00
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00			0,00
13	Subventions d'investissement	0,00			304 935,49
16	Emprunts et dettes assimilées	0,00			500 000,00

Chap.	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (6)	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles	0,00	0,00
204	Subventions d'équipement versées	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation (5)	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	0,00	0,00
105	Opération d'équipement n° 105	243 491,60	
111	Opération d'équipement n° 111	26 940,00	
13	Opération d'équipement n° 13	2 271,47	
16	Opération d'équipement n° 16	14 004,00	
170	Opération d'équipement n° 170	112,73	
173	Opération d'équipement n° 173	33 649,65	
174	Opération d'équipement n° 174	87 085,47	
175	Opération d'équipement n° 175	1 746,75	
178	Opération d'équipement n° 178	14 195,16	
179	Opération d'équipement n° 179	168 056,36	
18	Opération d'équipement n° 18	39 803,78	
180	Opération d'équipement n° 180	17 276,33	
181	Opération d'équipement n° 181	106 212,23	
182	Opération d'équipement n° 182	94 600,00	
183	Opération d'équipement n° 183	194 460,16	
184	Opération d'équipement n° 184	220 000,00	
185	Opération d'équipement n° 185	166 280,00	
208	Opération d'équipement n° 208	2 439,60	
210	Opération d'équipement n° 210	84 761,47	
27	Opération d'équipement n° 27	64 500,00	
28	Opération d'équipement n° 28	78 313,51	
36	Opération d'équipement n° 36	9 105,21	
37	Opération d'équipement n° 37	15 000,00	
38	Opération d'équipement n° 38	74 252,29	
46	Opération d'équipement n° 46	17 941,80	
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00

(1) Les restes à réaliser de la section de fonctionnement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées et non rattachées telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et en recettes, aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre et non rattachées (R. 2311-11 du CGCT).

Les restes à réaliser de la section d'investissement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées au 31/12 de l'exercice précédent telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre au 31/12 de l'exercice précédent (R. 2311-11 du CGCT).

(2) Le chapitre 45 doit être détaillé conformément au plan de compte, tant en dépenses qu'en recettes.

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A2</b>

**DEPENSES DE FONCTIONNEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés
			Mandats émis	Charg. rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
011	Charges à caractère général	2 365 240,00	2 274 540,36	0,00	0,00	90 699,64
012	Charges de personnel, frais assimilés	5 369 400,00	5 351 869,14	0,00	0,00	17 530,86
014	Atténuations de produits	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
65	Autres charges de gestion courante	2 087 370,00	1 956 370,75	0,00	0,00	130 999,25
656	Frais fonctionnement des groupes d'élus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses de gestion courante</b>		<b>9 822 010,00</b>	<b>9 582 780,25</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>239 229,75</b>
66	Charges financières	301 155,94	185 352,97	88 194,01	0,00	27 608,96
67	Charges exceptionnelles	31 704,06	22 260,35	0,00	0,00	9 443,71
68	Dotations provisions semi-budgétaires (1)	0,00	0,00			0,00
022	Dépenses imprévues	1,17				
<b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>		<b>10 154 871,17</b>	<b>9 790 393,57</b>	<b>88 194,01</b>	<b>0,00</b>	<b>276 283,59</b>
023	Virement à la section d'investissement (2)	1 229 862,57				
042	Opérat° ordre transfert entre sections (2)	241 500,00	884 309,45			-642 809,45
043	Opérat° ordre intérieur de la section (2)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b>		<b>1 471 362,57</b>	<b>884 309,45</b>			<b>587 053,12</b>
<b>TOTAL</b>		<b>11 626 233,74</b>	<b>10 674 703,02</b>	<b>88 194,01</b>	<b>0,00</b>	<b>863 336,71</b>
<b>Pour information D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1</b>		(3) <b>705 056,26</b>				

**RECETTES DE FONCTIONNEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés
			Titres émis	Prod. rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
013	Atténuations de charges	153 200,00	156 048,21	0,00	0,00	-2 848,21
70	Produits services, domaine et ventes div	153 750,00	189 298,10	0,00	0,00	-35 548,10
73	Impôts et taxes	5 838 060,00	5 920 998,20	0,00	0,00	-82 938,20
74	Dotations et participations	5 991 800,00	6 027 175,29	0,00	0,00	-35 375,29
75	Autres produits de gestion courante	82 350,00	63 647,12	0,00	0,00	18 702,88
<b>Total des recettes de gestion courante</b>		<b>12 219 160,00</b>	<b>12 357 166,92</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-138 006,92</b>
76	Produits financiers	200,00	144,02	0,00	0,00	55,98
77	Produits exceptionnels	111 930,00	357 571,34	0,00	0,00	-245 641,34
78	Reprises provisions semi-budgétaires (1)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>		<b>12 331 290,00</b>	<b>12 714 882,28</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-383 592,28</b>
042	Opérat° ordre transfert entre sections (2)	0,00	443 680,91			-443 680,91
043	Opérat° ordre intérieur de la section (2)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>		<b>0,00</b>	<b>443 680,91</b>			<b>-443 680,91</b>
<b>TOTAL</b>		<b>12 331 290,00</b>	<b>13 158 563,19</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-827 273,19</b>
<b>Pour information R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1</b>		(3) <b>0,00</b>				

(1) Si la commune ou l'établissement applique le régime des provisions semi-budgétaires.

(2) DF 023 = RI 021 ; DI 040 = RF 042 ; RI 040 = DF 042 ; DI 041 = RI 041 ; DF 043 = RF 043.

(3) Les lignes de report ne font pas l'objet d'émission de mandat ou de titre (inscrire le montant reporté).

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A3</b>

**DEPENSES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
010	Stocks (3)	0,00	0,00	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles (sauf 204)	0,00	0,00	0,00	0,00
204	Subventions d'équipement versées	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation (4)	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des opérations d'équipement	3 981 452,83	2 098 240,07	1 776 499,57	106 713,19
	<b>Total des dépenses d'équipement</b>	<b>3 981 452,83</b>	<b>2 098 240,07</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>106 713,19</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	1 140 000,00	1 139 844,88	0,00	155,12
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (5)	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00
020	Dépenses imprévues	0,00			
	<b>Total des dépenses financières</b>	<b>1 140 000,00</b>	<b>1 139 844,88</b>	<b>0,00</b>	<b>155,12</b>
45...	<b>Total des op. pour compte de tiers (6)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Total des dépenses réelles d'investissement</b>	<b>5 121 452,83</b>	<b>3 238 084,95</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>106 868,31</b>
040	Opérat° ordre transfert entre sections (1)	0,00	443 680,91		-443 680,91
041	Opérations patrimoniales (1)	0,00	0,00		0,00
	<b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b>	<b>0,00</b>	<b>443 680,91</b>		<b>-443 680,91</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>5 121 452,83</b>	<b>3 681 765,86</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>-336 812,60</b>
	<b>Pour information</b>	(2) <b>0,00</b>			
	<b>D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1</b>				

**RECETTES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
010	Stocks (3)	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Subventions d'investissement	831 941,49	427 261,18	304 935,49	99 744,82
16	Emprunts et dettes assimilées (hors 165)	500 000,00	0,00	500 000,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles (sauf 204)	0,00	0,00	0,00	0,00
204	Subventions d'équipement versées	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	9 000,00	0,00	0,00	9 000,00
22	Immobilisations reçues en affectation (4)	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	3 744,00	6 622,05	0,00	-2 878,05
	<b>Total des recettes d'équipement</b>	<b>1 344 685,49</b>	<b>433 883,23</b>	<b>804 935,49</b>	<b>105 866,77</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)	549 064,95	643 036,49	0,00	-93 971,54
1068	Excédents de fonctionnement capitalisés (7)	0,00	0,00	0,00	0,00
138	Autres subvent° invest. non transf.	0,00	0,00	0,00	0,00
165	Dépôts et cautionnements reçus	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie)	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00
024	Produits des cessions d'immobilisations	220 000,00		0,00	
	<b>Total des recettes financières</b>	<b>769 064,95</b>	<b>643 036,49</b>	<b>0,00</b>	<b>126 028,46</b>
45...	<b>Total des op. pour le compte de tiers (6)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Total des recettes réelles d'investissement</b>	<b>2 113 750,44</b>	<b>1 076 919,72</b>	<b>804 935,49</b>	<b>231 895,23</b>
021	Virement de la sect° de fonctionnement (1)	1 229 862,57			
040	Opérat° ordre transfert entre sections (1)	241 500,00	884 309,45		-642 809,45

VILLE DE FREYMING MERLEBACH - BUDGET COMMUNE - CA - 2015

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
041	Opérations patrimoniales (1)	0,00	0,00		0,00
<b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>		<b>1 471 362,57</b>	<b>884 309,45</b>		<b>587 053,12</b>
<b>TOTAL</b>		<b>3 585 113,01</b>	<b>1 961 229,17</b>	<b>804 935,49</b>	<b>818 948,35</b>
<b>Pour information</b>					
<b>R 001 Solde d'exécution positif reporté de N-1</b>		(2) <b>1 536 339,82</b>			

(1) DF 023 = RI 021 ; DI 040 = RF 042 ; RI 040 = DF 042 ; DI 041 = RI 041 ; DF 043 = RF 043.

(2) Les lignes de report ne font pas l'objet d'émission de mandat ou de titre (inscrire le montant reporté).

(3) A servir uniquement dans le cadre d'un suivi des stocks selon la méthode de l'inventaire permanent simplifié autorisée pour les seules opérations d'aménagements (lotissement, ZAC...) par ailleurs retracées dans le cadre de budgets annexes.

(4) En dépenses, le chapitre 22 retrace les travaux d'investissement réalisés sur les biens reçus en affectation. En recette, il retrace, le cas échéant, l'annulation de tels travaux effectués sur un exercice antérieur.

(5) A servir uniquement lorsque la commune ou l'établissement effectue une dotation initiale en espèces au profit d'un service public non personnalisé qu'elle ou qu'il crée.

(6) Seul le total des opérations pour compte de tiers figure sur cet état (voir le détail Annexe IV A9).

(7) Le compte 1068 n'est pas un chapitre mais un article du chapitre 10.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

**EXECUTION DU BUDGET**

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres)	Section d'exploitation	A 18 752,09	G 24 709,85	G-A 5 957,76
	Section d'investissement	B 12 100,00	H 15 727,00	H-B 3 627,00

		+	
REPORTS DE L'EXERCICE N-1	Report en section d'exploitation (002)	C 0,00 (si déficit)	I 6 707,99 (si excédent)
	Report en section d'investissement (001)	D 0,00 (si déficit)	J 3 657,61 (si excédent)

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
=		=		
<b>TOTAL (réalisations + reports)</b>		P= A+B+C+D 30 852,09	Q= G+H+I+J 50 802,45	=Q-P 19 950,36

RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (2)	Section d'exploitation	E 0,00	K 0,00
	Section d'investissement	F 11 242,61	L 0,00
	<b>TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1</b>	= E+F 11 242,61	= K+L 0,00

		DEPENSES	RECETTES	SOLDE D'EXECUTION (1)
RESULTAT CUMULE	Section d'exploitation	= A+C+E 18 752,09	= G+I+K 31 417,84	12 665,75
	Section d'investissement	= B+D+F 23 342,61	= H+J+L 19 384,61	-3 958,00
	<b>TOTAL CUMULE</b>	= A+B+C+D+E+F 42 094,70	= G+H+I+J+K+L 50 802,45	8 707,75

**DETAIL DES RESTES A REALISER**

Chap.	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre
<b>TOTAL DE LA SECTION D'EXPLOITATION</b>		E 0,00	K 0,00
011	Charges à caractère général	0,00	
012	Charges de personnel, frais assimilés	0,00	
014	Atténuations de produits	0,00	
65	Autres charges de gestion courante	0,00	
66	Charges financières	0,00	
67	Charges exceptionnelles	0,00	
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés	0,00	
70	Ventes produits fabriqués, prestations		0,00
73	Produits issus de la fiscalité		0,00
74	Subventions d'exploitation		0,00
75	Autres produits de gestion courante		0,00
013	Atténuations de charges		0,00
76	Produits financiers		0,00
77	Produits exceptionnels		0,00
<b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		F 11 242,61	L 0,00
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00



Chap.	Libellé	Dépenses engagées non mandatées	Titres restant à émettre
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (6)	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles	7 529,40	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation (5)	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	3 713,21	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00

(1) Indiquer le signe – si les dépenses sont supérieures aux recettes, et + si les recettes sont supérieures aux dépenses.

(2) Les restes à réaliser de la section d'exploitation correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées et non rattachées telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et en recettes, aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre et non rattachées (R. 2311-11 du CGCT).

Les restes à réaliser de la section d'investissement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées au 31/12 de l'exercice précédent telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre au 31/12 de l'exercice précédent (R. 2311-11 du CGCT).

(3) Le chapitre 45 doit être détaillé conformément au plan de comptes, tant en recettes qu'en dépenses.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'EXPLOITATION – CHAPITRES</b>	<b>A2</b>

**DEPENSES D'EXPLOITATION**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés (1)
			Mandats émis	Charges rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
011	Charges à caractère général	19 150,00	13 731,09	0,00	0,00	5 418,91
012	Charges de personnel, frais assimilés	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00
014	Atténuations de produits	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
65	Autres charges de gestion courante	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses de gestion courante</b>		<b>24 150,00</b>	<b>18 731,09</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 418,91</b>
66	Charges financières	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Charges exceptionnelles	100,00	21,00	0,00	0,00	79,00
68	Dotations aux provisions et dépréciat°(2)	0,00	0,00			0,00
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés(3)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
022	Dépenses imprévues	0,00				
<b>Total des dépenses réelles d'exploitation</b>		<b>24 250,00</b>	<b>18 752,09</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 497,91</b>
023	Virement à la section d'investissement (4)	3 958,00				
042	Opérat° ordre transfert entre sections (4)	0,00	0,00			0,00
043	Opérat° ordre intérieur de la section (uniquement en M44) (4)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des dépenses d'ordre d'exploitation</b>		<b>3 958,00</b>	<b>0,00</b>			<b>3 958,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>28 208,00</b>	<b>18 752,09</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9 455,91</b>
<b>Pour information</b>		<b>0,00</b>				
<b>D 002 Déficit d'exploitation reporté de N-1</b>						

**RECETTES D'EXPLOITATION**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Crédits employés (ou restant à employer)			Crédits annulés
			Titres émis	Prod. rattachées	Restes à réaliser au 31/12	
013	Atténuations de charges	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
70	Ventes produits fabriqués, prestations	21 500,01	24 689,85	0,00	0,00	-3 189,84
73	Produits issus de la fiscalité(5)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
74	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75	Autres produits de gestion courante	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes de gestion courante</b>		<b>21 500,01</b>	<b>24 689,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 189,84</b>
76	Produits financiers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
77	Produits exceptionnels	0,00	20,00	0,00	0,00	-20,00
78	Reprises sur provisions et dépréciations (2)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des recettes réelles d'exploitation</b>		<b>21 500,01</b>	<b>24 709,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 209,84</b>
042	Opérat° ordre transfert entre sections (4)	0,00	0,00			0,00
043	Opérat° ordre intérieur de la section (uniquement en M44) (4)	0,00	0,00			0,00
<b>Total des recettes d'ordre d'exploitation</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			<b>0,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>21 500,01</b>	<b>24 709,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 209,84</b>
<b>Pour information</b>		<b>6 707,99</b>				
<b>R 002 Excédent d'exploitation reporté de N-1</b>						

(1) Les crédits annulés correspondent aux crédits ouverts desquels il convient de soustraire les crédits employés.

(2) Si la régie applique le régime des provisions semi-budgétaires, ainsi que pour la dotation aux dépréciations des stocks de fournitures et de marchandises, des créances et des valeurs mobilières de placement, aux dépréciations des comptes de tiers et aux dépréciations des comptes financiers.

(3) Ce chapitre n'existe pas en M. 49.

(4) DE 023 = RI 021 ; DI 040 = RE 042 ; RI 040 = DE 042 ; DI 041 = RI 041 ; DE 043 = RE 043.

(5) Ce chapitre existe uniquement en M41, M43 et M44.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU COMPTE ADMINISTRATIF</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A3</b>

**DEPENSES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Mandats émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés (1)
20	Immobilisations incorporelles	7 529,40	0,00	7 529,40	0,00
21	Immobilisations corporelles	12 100,00	12 100,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	3 713,21	0,00	3 713,21	0,00
	Total des opérations d'équipement	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses d'équipement</b>	<b>23 342,61</b>	<b>12 100,00</b>	<b>11 242,61</b>	<b>0,00</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (3)	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00
020	Dépenses imprévues	0,00			
	<b>Total des dépenses financières</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
45...	<b>Total des opérations pour compte de tiers (4)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Total des dépenses réelles d'investissement</b>	<b>23 342,61</b>	<b>12 100,00</b>	<b>11 242,61</b>	<b>0,00</b>
040	Opérat° ordre transfert entre sections (2)	0,00	0,00		0,00
041	Opérations patrimoniales (2)	0,00	0,00		0,00
	<b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>23 342,61</b>	<b>12 100,00</b>	<b>11 242,61</b>	<b>0,00</b>
	<b>Pour information</b>	<b>0,00</b>			
	<b>D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1</b>				

**RECETTES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1)	Titres émis	Restes à réaliser au 31/12	Crédits annulés
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées (hors 165)	0,00	0,00	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes d'équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00	0,00	0,00
106	Réserves (5)	15 727,00	15 727,00	0,00	0,00
165	Dépôts et cautionnements reçus	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie)(3)	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes financières</b>	<b>15 727,00</b>	<b>15 727,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
45...	<b>Total des opérations pour le compte de tiers (4)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Total des recettes réelles d'investissement</b>	<b>15 727,00</b>	<b>15 727,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
021	Virement de la section d'exploitation (2)	3 958,00			
040	Opérat° ordre transfert entre sections (2)	0,00	0,00		0,00
041	Opérations patrimoniales (2)	0,00	0,00		0,00
	<b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>	<b>3 958,00</b>	<b>0,00</b>		<b>3 958,00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>19 685,00</b>	<b>15 727,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 958,00</b>
	<b>Pour information</b>	<b>3 657,61</b>			
	<b>R 001 Solde d'exécution positif reporté de N-1</b>				

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

**FONCTIONNEMENT**

		DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT
<b>V O T E</b>	<b>CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1)</b>	13 100 000,00	12 565 151,05
+		+	+
<b>R E P O R T S</b>	<b>RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)</b>	0,00	0,00
	<b>002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT REPORTE (2)</b>	(si déficit) 0,00	(si excédent) 534 848,95
=		=	=
<b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (3)</b>		13 100 000,00	13 100 000,00

**INVESTISSEMENT**

		DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT	RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT
<b>V O T E</b>	<b>CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068)</b>	3 933 303,56	5 089 064,51
+		+	+
<b>R E P O R T S</b>	<b>RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)</b>	1 776 499,57	804 935,49
	<b>001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)</b>	(si solde négatif) 184 196,87	(si solde positif) 0,00
=		=	=
<b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)</b>		5 894 000,00	5 894 000,00

**TOTAL**

<b>TOTAL DU BUDGET (3)</b>	<b>18 994 000,00</b>	<b>18 994 000,00</b>
----------------------------	----------------------	----------------------

(1) Au budget primitif, les crédits votés correspondent aux crédits votés lors de cette étape budgétaire. De même, pour les décisions modificatives et le budget supplémentaire, les crédits votés correspondent aux crédits votés lors de l'étape budgétaire sans sommation avec ceux antérieurement votés lors du même exercice.

(2) A servir uniquement en cas de reprise des résultats de l'exercice précédent, soit après le vote du compte administratif, soit en cas de reprise anticipée des résultats.

Les restes à réaliser de la section de fonctionnement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées et non rattachées telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et en recettes, aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre et non rattachées (R. 2311-11 du CGCT).

Les restes à réaliser de la section d'investissement correspondent en dépenses, aux dépenses engagées non mandatées au 31/12 de l'exercice précédent telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre au 31/12 de l'exercice précédent (R. 2311-11 du CGCT).

(3) Total de la section de fonctionnement = RAR + résultat reporté + crédits de fonctionnement votés.

Total de la section d'investissement = RAR + solde d'exécution reporté + crédits d'investissement votés.

Total du budget = Total de la section de fonctionnement + Total de la section d'investissement.

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A2</b>

**DEPENSES DE FONCTIONNEMENT**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
011	Charges à caractère général	2 365 240,00	0,00	2 275 500,00	2 275 500,00	2 275 500,00
012	Charges de personnel, frais assimilés	5 369 400,00	0,00	5 351 340,00	5 351 340,00	5 351 340,00
014	Atténuations de produits	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
65	Autres charges de gestion courante	2 087 370,00	0,00	2 296 210,00	2 296 210,00	2 296 210,00
656	Frais fonctionnement des groupes d'élus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses de gestion courante</b>		<b>9 822 010,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9 923 050,00</b>	<b>9 923 050,00</b>	<b>9 923 050,00</b>
66	Charges financières	301 155,94	0,00	253 059,49	253 059,49	253 059,49
67	Charges exceptionnelles	31 704,06	0,00	15 020,00	15 020,00	15 020,00
68	Dotations provisions semi-budgétaires (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
022	Dépenses imprévues	1,17		60 000,00	60 000,00	60 000,00
<b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>		<b>10 154 871,17</b>	<b>0,00</b>	<b>10 251 129,49</b>	<b>10 251 129,49</b>	<b>10 251 129,49</b>
023	Virement à la section d'investissement (5)	1 229 862,57		2 512 870,51	2 512 870,51	2 512 870,51
042	Opérat° ordre transfert entre sections (5)	241 500,00		336 000,00	336 000,00	336 000,00
043	Opérat° ordre intérieur de la section (5)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b>		<b>1 471 362,57</b>		<b>2 848 870,51</b>	<b>2 848 870,51</b>	<b>2 848 870,51</b>
<b>TOTAL</b>		<b>11 626 233,74</b>	<b>0,00</b>	<b>13 100 000,00</b>	<b>13 100 000,00</b>	<b>13 100 000,00</b>

+

<b>D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

=

<b>TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES</b>	<b>13 100 000,00</b>
--	----------------------

**RECETTES DE FONCTIONNEMENT**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
013	Atténuations de charges	153 200,00	0,00	144 700,00	144 700,00	144 700,00
70	Produits services, domaine et ventes div	153 750,00	0,00	212 850,00	212 850,00	212 850,00
73	Impôts et taxes	5 838 060,00	0,00	5 960 350,00	5 960 350,00	5 960 350,00
74	Dotations et participations	5 991 800,00	0,00	5 875 800,00	5 875 800,00	5 875 800,00
75	Autres produits de gestion courante	82 350,00	0,00	62 680,00	62 680,00	62 680,00
<b>Total des recettes de gestion courante</b>		<b>12 219 160,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12 256 380,00</b>	<b>12 256 380,00</b>	<b>12 256 380,00</b>
76	Produits financiers	200,00	0,00	200,00	200,00	200,00
77	Produits exceptionnels	111 930,00	0,00	308 571,05	308 571,05	308 571,05
78	Reprises provisions semi-budgétaires (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>		<b>12 331 290,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12 565 151,05</b>	<b>12 565 151,05</b>	<b>12 565 151,05</b>
042	Opérat° ordre transfert entre sections (5)	0,00		0,00	0,00	0,00
043	Opérat° ordre intérieur de la section (5)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>12 331 290,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12 565 151,05</b>	<b>12 565 151,05</b>	<b>12 565 151,05</b>

+

<b>R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>534 848,95</b>
---	-------------------

=

<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES</b>	<b>13 100 000,00</b>
--	----------------------

**Pour information :**

<b>AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DÉGAGÉ AU PROFIT DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (6)</b>	<b>2 848 870,51</b>
---	---------------------

Il s'agit, pour un budget voté en équilibre, des ressources propres correspondant à l'excédent des recettes réelles de fonctionnement sur les dépenses réelles de fonctionnement. Il sert à financer le remboursement du capital de la dette et les nouveaux investissements de la commune ou de l'établissement.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A3</b>

**DEPENSES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
010	Stocks (5)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles (sauf 204)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
204	Subventions d'équipement versées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation (6)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des opérations d'équipement</b>	<b>3 981 452,83</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>2 712 800,00</b>	<b>2 712 800,00</b>	<b>4 489 299,57</b>
	<b>Total des dépenses d'équipement</b>	<b>3 981 452,83</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>2 712 800,00</b>	<b>2 712 800,00</b>	<b>4 489 299,57</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	1 140 000,00	0,00	1 100 000,00	1 100 000,00	1 100 000,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (7)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
020	Dépenses imprévues	0,00		120 503,56	120 503,56	120 503,56
	<b>Total des dépenses financières</b>	<b>1 140 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 220 503,56</b>	<b>1 220 503,56</b>	<b>1 220 503,56</b>
45...	<b>Total des opé. pour compte de tiers (8)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Total des dépenses réelles d'investissement</b>	<b>5 121 452,83</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>3 933 303,56</b>	<b>3 933 303,56</b>	<b>5 709 803,13</b>
040	Opérat° ordre transfert entre sections (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
041	Opérations patrimoniales (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>5 121 452,83</b>	<b>1 776 499,57</b>	<b>3 933 303,56</b>	<b>3 933 303,56</b>	<b>5 709 803,13</b>

+

<b>D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>184 196,87</b>
--	-------------------

=

<b>TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>	<b>5 894 000,00</b>
---	---------------------

**RECETTES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
010	Stocks (5)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Subventions d'investissement (hors 138)	831 941,49	304 935,49	237 170,00	237 170,00	542 105,49
16	Emprunts et dettes assimilées (hors 165)	500 000,00	500 000,00	166 000,00	166 000,00	666 000,00
20	Immobilisations incorporelles (sauf 204)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
204	Subventions d'équipement versées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation (6)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	3 744,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes d'équipement</b>	<b>1 344 685,49</b>	<b>804 935,49</b>	<b>403 170,00</b>	<b>403 170,00</b>	<b>1 208 105,49</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)	549 064,95	0,00	231 263,05	231 263,05	231 263,05
1068	Excédents de fonctionnement capitalisés (9)	0,00	0,00	1 155 760,95	1 155 760,95	1 155 760,95
138	Autres subvent° invest. non transf.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
165	Dépôts et cautionnements reçus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (7)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
024	Produits des cessions d'immobilisations	220 000,00	0,00	450 000,00	450 000,00	450 000,00
	<b>Total des recettes financières</b>	<b>769 064,95</b>	<b>0,00</b>	<b>1 837 024,00</b>	<b>1 837 024,00</b>	<b>1 837 024,00</b>
45...	<b>Total des opé. pour le compte de tiers (8)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Total des recettes réelles d'investissement</b>	<b>2 113 750,44</b>	<b>804 935,49</b>	<b>2 240 194,00</b>	<b>2 240 194,00</b>	<b>3 045 129,49</b>

VILLE DE FREYMING MERLEBACH - BUDGET COMMUNE - BP - 2016

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
021	Virement de la sect° de fonctionnement (4)	1 229 862,57		2 512 870,51	2 512 870,51	2 512 870,51
040	Opérat° ordre transfert entre sections (4)	241 500,00		336 000,00	336 000,00	336 000,00
041	Opérations patrimoniales (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>		<b>1 471 362,57</b>		<b>2 848 870,51</b>	<b>2 848 870,51</b>	<b>2 848 870,51</b>
<b>TOTAL</b>		<b>3 585 113,01</b>	<b>804 935,49</b>	<b>5 089 064,51</b>	<b>5 089 064,51</b>	<b>5 894 000,00</b>

+

<b>R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>0,00</b>
--	-------------

=

<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>	<b>5 894 000,00</b>
---	---------------------

Pour information :

Il s'agit, pour un budget voté en équilibre, des ressources propres correspondant à l'excédent des recettes réelles de fonctionnement sur les dépenses réelles de fonctionnement. Il sert à financer le remboursement du capital de la dette et les nouveaux investissements de la commune ou de l'établissement.

<b>AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DÉGAGÉ PAR LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (10)</b>	<b>2 848 870,51</b>
--	---------------------

(1) Cf. Modalités de vote I-B.

(2) Inscrire en cas de reprise des résultats de l'exercice précédent (après vote du compte administratif) ou si reprise anticipée des résultats.

(3) Le vote de l'organe délibérant porte uniquement sur les propositions nouvelles.

(4) DF 023 = RI 021 ; DI 040 = RF 042 ; RI 040 = DF 042 ; DI 041 = RI 041 ; DF 043 = RF 043.

(5) A servir uniquement dans le cadre d'un suivi des stocks selon la méthode de l'inventaire permanent simplifié autorisée pour les seules opérations d'aménagements (lotissement, ZAC...) par ailleurs retracées dans le cadre de budgets annexes.

(6) En dépenses, le chapitre 22 retrace les travaux d'investissement réalisés sur les biens reçus en affectation. En recette, il retrace, le cas échéant, l'annulation de tels travaux effectués sur un exercice antérieur.

(7) A servir uniquement lorsque la commune ou l'établissement effectue une dotation initiale en espèces au profit d'un service public non personnalisé qu'elle ou qu'il crée.

(8) Seul le total des opérations pour compte de tiers figure sur cet état (voir le détail Annexe IV A9).

(9) Le compte 1068 n'est pas un chapitre mais un article du chapitre 10.

(10) Solde de l'opération DF 023 + DF 042 – RF 042 ou solde de l'opération RI 021+ RI 040 – DI 040.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

**EXPLOITATION**

		DEPENSES DE LA SECTION D'EXPLOITATION	RECETTES DE LA SECTION D'EXPLOITATION
<b>V O T E</b>	CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1)	34 400,00	25 692,25
+		+	+
<b>R E P O R T S</b>	RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)	0,00	0,00
	002 RESULTAT D'EXPLOITATION REPORTE (2)	(si déficit) 0,00	(si excédent) 8 707,75
=		=	=
<b>TOTAL DE LA SECTION D'EXPLOITATION (3)</b>		<b>34 400,00</b>	<b>34 400,00</b>

**INVESTISSEMENT**

		DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT	RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT
<b>V O T E</b>	CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris les comptes 1064 et 1068)	9 520,00	13 478,00
+		+	+
<b>R E P O R T S</b>	RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)	11 242,61	0,00
	001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)	(si solde négatif) 0,00	(si solde positif) 7 284,61
=		=	=
<b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)</b>		<b>20 762,61</b>	<b>20 762,61</b>

**TOTAL**

<b>TOTAL DU BUDGET (3)</b>	<b>55 162,61</b>	<b>55 162,61</b>
----------------------------	------------------	------------------

(1) Au budget primitif, les crédits votés correspondent aux crédits votés lors de cette étape budgétaire. De même, pour les décisions modificatives et le budget supplémentaire, les crédits votés correspondent aux crédits votés lors de l'étape budgétaire sans sommation avec ceux antérieurement votés lors du même exercice.

(2) A servir uniquement en cas de reprise des résultats de l'exercice précédent, soit après le vote du compte administratif, soit en cas de reprise anticipée des résultats.

Pour la section d'exploitation, les RAR sont constitués par l'ensemble des dépenses engagées et n'ayant pas donné lieu à service fait au 31 décembre de l'exercice précédent. En recettes, il s'agit des recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre au 31/12 de l'exercice précédent.

Pour la section d'investissement, les RAR correspondent aux dépenses engagées non mandatées au 31/12 de l'exercice précédent telles qu'elles ressortent de la comptabilité des engagements et aux recettes certaines n'ayant pas donné lieu à l'émission d'un titre au 31/12 de l'exercice précédent.

(3) Total de la section d'exploitation = RAR + résultat reporté + crédits d'exploitation votés.

Total de la section d'investissement = RAR + solde d'exécution reporté + crédits d'investissement votés.

Total du budget = Total de la section d'exploitation + Total de la section d'investissement.



<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'EXPLOITATION – CHAPITRES</b>	<b>A2</b>

**DEPENSES D'EXPLOITATION**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
011	Charges à caractère général	19 150,00	0,00	18 810,00	18 810,00	18 810,00
012	Charges de personnel, frais assimilés	5 000,00	0,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00
014	Atténuations de produits	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
65	Autres charges de gestion courante	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses de gestion des services</b>		<b>24 150,00</b>	<b>0,00</b>	<b>24 810,00</b>	<b>24 810,00</b>	<b>24 810,00</b>
66	Charges financières	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Charges exceptionnelles	100,00	0,00	70,00	70,00	70,00
68	Dotations aux provisions et dépréciat° (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
69	Impôts sur les bénéfices et assimilés (5)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
022	Dépenses imprévues	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses réelles d'exploitation</b>		<b>24 250,00</b>	<b>0,00</b>	<b>24 880,00</b>	<b>24 880,00</b>	<b>24 880,00</b>
023	Virement à la section d'investissement (6)	3 958,00		0,00	0,00	0,00
042	Opérat° ordre transfert entre sections (6)	0,00		9 520,00	9 520,00	9 520,00
043	Opérat° ordre intérieur de la section (6)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des dépenses d'ordre d'exploitation</b>		<b>3 958,00</b>		<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>28 208,00</b>	<b>0,00</b>	<b>34 400,00</b>	<b>34 400,00</b>	<b>34 400,00</b>

+

<b>D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

=

<b>TOTAL DES DEPENSES D'EXPLOITATION CUMULEES</b>	<b>34 400,00</b>
---	------------------

**RECETTES D'EXPLOITATION**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
013	Atténuations de charges	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
70	Ventes produits fabriqués, prestations	21 500,01	0,00	25 600,00	25 600,00	25 600,00
73	Produits issus de la fiscalité (7)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
74	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75	Autres produits de gestion courante	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes de gestion des services</b>		<b>21 500,01</b>	<b>0,00</b>	<b>25 600,00</b>	<b>25 600,00</b>	<b>25 600,00</b>
76	Produits financiers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
77	Produits exceptionnels	0,00	0,00	92,25	92,25	92,25
78	Reprises sur provisions et dépréciations (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes réelles d'exploitation</b>		<b>21 500,01</b>	<b>0,00</b>	<b>25 692,25</b>	<b>25 692,25</b>	<b>25 692,25</b>
042	Opérat° ordre transfert entre sections (6)	0,00		0,00	0,00	0,00
043	Opérat° ordre intérieur de la section (6)	0,00		0,00	0,00	0,00
<b>Total des recettes d'ordre d'exploitation</b>		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>21 500,01</b>	<b>0,00</b>	<b>25 692,25</b>	<b>25 692,25</b>	<b>25 692,25</b>

+

<b>R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>8 707,75</b>
---	-----------------

=

<b>TOTAL DES RECETTES D'EXPLOITATION CUMULEES</b>	<b>34 400,00</b>
---	------------------

**Pour information :**

<b>AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DÉGAGÉ AU PROFIT DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (8)</b>	<b>9 520,00</b>
---	-----------------

Il s'agit, pour un budget voté en équilibre, des ressources propres correspondant à l'excédent des recettes réelles de fonctionnement sur les dépenses réelles de fonctionnement. Il sert à financer le remboursement du capital de la dette et les nouveaux investissements de la régie.

<b>II – PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT – CHAPITRES</b>	<b>A3</b>

**DEPENSES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
20	Immobilisations incorporelles	0,00	7 529,40	6 233,21	6 233,21	13 762,61
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00	5 800,00	5 800,00	5 800,00
22	Immobilisations reçues en affectation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	3 958,00	3 713,21	-2 513,21	-2 513,21	1 200,00
	Total des opérations d'équipement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses d'équipement</b>	<b>3 958,00</b>	<b>11 242,61</b>	<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>	<b>20 762,61</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (5)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
020	Dépenses imprévues	0,00		0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses financières</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
45...	Total des opérations pour compte de tiers (6)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses réelles d'investissement</b>	<b>3 958,00</b>	<b>11 242,61</b>	<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>	<b>20 762,61</b>
040	Opérat° ordre transfert entre sections (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
041	Opérations patrimoniales (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
	<b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>3 958,00</b>	<b>11 242,61</b>	<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>	<b>20 762,61</b>

+

<b>D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE (1)</b>	<b>0,00</b>
--	-------------

=

<b>TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>	<b>20 762,61</b>
---	------------------

**RECETTES D'INVESTISSEMENT**

Chap.	Libellé	Pour mémoire budget précédent (1)	Restes à réaliser N-1 (2)	Propositions nouvelles	VOTE (3)	TOTAL (= RAR + vote)
13	Subventions d'investissement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Emprunts et dettes assimilées (hors 165)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	Immobilisations incorporelles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	Immobilisations corporelles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	Immobilisations reçues en affectation	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Immobilisations en cours	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes d'équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
10	Dotations, fonds divers et réserves	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
106	Réserves (7)	15 727,00	0,00	3 958,00	3 958,00	3 958,00
165	Dépôts et cautionnements reçus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (5)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
26	Participat° et créances rattachées	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Autres immobilisations financières	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes financières</b>	<b>15 727,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 958,00</b>	<b>3 958,00</b>	<b>3 958,00</b>
45...	Total des opérations pour le compte de tiers (6)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes réelles d'investissement</b>	<b>15 727,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 958,00</b>	<b>3 958,00</b>	<b>3 958,00</b>
021	Virement de la section d'exploitation (4)	3 958,00		0,00	0,00	0,00
040	Opérat° ordre transfert entre sections (4)	0,00		9 520,00	9 520,00	9 520,00
041	Opérations patrimoniales (4)	0,00		0,00	0,00	0,00
	<b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>	<b>3 958,00</b>		<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>	<b>9 520,00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>19 685,00</b>	<b>0,00</b>	<b>13 478,00</b>	<b>13 478,00</b>	<b>13 478,00</b>

+

<b>R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>	<b>7 284,61</b>
=	
<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>	<b>20 762,61</b>

**Pour information :**

Il s'agit, pour un budget voté en équilibre, des ressources propres correspondant à l'excédent des recettes réelles de fonctionnement sur les dépenses réelles de fonctionnement. Il sert à financer le remboursement du capital de la dette et les nouveaux investissements de la régie.

<b>AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DÉGAGÉ PAR LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (8)</b>	<b>9 520,00</b>
---	-----------------

(1) cf. Modalités de vote I.

(2) Inscrire en cas de reprise des résultats de l'exercice précédent (après vote du compte administratif ou si reprise anticipée des résultats).

(3) Le vote de l'organe délibérant porte uniquement sur les propositions nouvelles.

(4)  $DE\ 023 = RI\ 021$  ;  $DI\ 040 = RE\ 042$  ;  $RI\ 040 = DE\ 042$  ;  $DI\ 041 = RI\ 041$  ;  $DE\ 043 = RE\ 043$ .

(5) A servir uniquement, en dépense, lorsque la régie effectue une dotation initiale en espèces au profit d'un service public non personnalisé qu'elle crée et, en recettes, lorsque le service non personnalisé reçoit une dotation en espèces de la part de sa collectivité de rattachement.

(6) Seul le total des opérations réelles pour compte de tiers figure sur cet état (voir le détail Annexe IV-A7).

(7) Le compte 106 n'est pas un chapitre mais un article du chapitre 10.

(8) Solde de l'opération  $DE\ 023 + DE\ 042 - RE\ 042$  ou solde de l'opération  $RI\ 021 + RI\ 040 - DI\ 040$ .